

Immer für Sie da

Hier können Sie Ihr Produkt registrieren und Unterstützung erhalten:
www.philips.com/welcome

DTM5095



Benutzerhandbuch

PHILIPS

Inhaltsangabe

1	Sicherheit und Hinweise	2
	Sicherheit	2
	Hinweis	4

2	Ihr Docking-Entertainment-System	5
	Einführung	5
	Lieferumfang	5
	Geräteübersicht	6
	Übersicht über die Fernbedienung	7

3	Erste Schritte	9
	Anschließen der UKW-Antenne	9
	Anschließen an die Stromversorgung	9
	Vorbereiten der Fernbedienung	10
	Einstellen der Uhr	10
	Einschalten	11

4	Wiedergabe	11
	Wiedergabe einer Disc	11
	Wiedergabe von iPod/iPhone/iPad	11
	Wiedergeben von USB	13
	Wiedergabe von einem Bluetooth-Gerät	13

5	Wiedergabeoptionen	15
	Anhalten/Fortsetzen der Wiedergabe	15
	Wiedergabe stoppen	15
	Zu einem Titel springen	15
	Suchen innerhalb eines Titels	15
	Wiederholte und zufällige Wiedergabe	15
	Programmieren von Titeln	15
	Anzeigen der ID3-Informationen	16

6	Anhören des Radios	16
	Einstellen eines Radiosenders	16
	Programmieren von Radiosendern	16
	Auswählen eines voreingestellten Radiosenders	17
	Anzeigen von Wiedergabeinformationen	17

7	Anpassen von Toneinstellungen	18
	Einstellen der Lautstärke	18
	Auswählen eines vordefinierten Sound-Effekts	18
	Bass verstärken	18
	Unvergleichliches Musikerlebnis mit erweitertem Klangbereich	18
	Stummschalten	18

8	Weitere Funktionen	19
	Einstellen des Sleep-Timers	19
	Einstellen des Alarm-Timers	19
	Wiedergabe von einem externen Gerät	20

9	Produktinformationen	21
	Technische Daten	21
	Informationen zur USB-Wiedergabefähigkeit	22
	Unterstützte MP3-Discformate	22

10	Fehlerbehebung	23
-----------	-----------------------	-----------

1 Sicherheit und Hinweise

Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Wenn Sie sich bei der Verwendung nicht an die folgenden Hinweise halten, erlischt Ihre Garantie.

Sicherheit

Sicherheit



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.
 - Fetten Sie niemals Teile dieses Geräts ein.
 - Blicken Sie niemals in den Laserstrahl im Innern des Geräts.
 - Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
 - Setzen Sie das Gerät keinem direktem Sonnenlicht, keiner offenen Flamme und keiner starken Hitze aus.
 - Stellen Sie zum Trennen des Geräts von der Stromversorgung den einfachen Zugriff auf Netzkabel, Stecker oder Netzteil sicher.
-
- Es dürfen keine Flüssigkeiten an das Gerät gelangen.
 - Auf das Gerät dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).
 - Wenn der Netzstecker (MAINS) bzw. Gerätestecker als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.
 - Stellen Sie sicher, dass ausreichend freier Platz um das Gerät zur Verfügung steht, um eine ausreichende Belüftung sicherzustellen.
 - Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.

Pflege Ihres Geräts

- Legen Sie keine anderen Gegenstände außer Discs in das Disc-Fach.
- Legen Sie keine verbogenen Discs oder Discs mit Rissen in das Disc-Fach.
- Wenn Sie das Gerät über längere Zeit nicht verwenden, nehmen Sie die Discs aus dem Disc-Fach.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem Mikrofasertuch.

Umweltschutz



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt.

Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte.

Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten

Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

CE 0890

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von WOOX Innovations genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betreiberlaubnis führen. Hiermit erklärt WOOX Innovation, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.philips.com/support.

Prüfzeichen

Dieses Gerät ist mit diesem Etikett versehen:



Hinweis

- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite des Geräts.

Gehörschutz



Warnung

- Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, hören Sie Audioinhalte nicht bei hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum.

Wählen Sie eine moderate Lautstärke.

- Das Verwenden von Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann Ihrem Gehör schaden. Dieses Produkt kann Töne in einem Dezibelbereich wiedergeben, der bei einem gesunden Menschen bereits nach weniger als einer Minute zum Gehörverlust führen kann. Der höhere Dezibelbereich ist für Personen gedacht, die bereits unter einer Beeinträchtigung ihres Hörvermögens leiden.
- Die Lautstärke kann täuschen. Die als "angenehm" empfundene Lautstärke erhöht sich mit der Zeit. Deswegen kann es vorkommen, dass nach längerem Zuhören als "normal" empfunden wird, was in Wirklichkeit sehr laut und für Ihr Gehör schädlich ist. Um diesen Effekt zu vermeiden, sollten Sie die Lautstärke vor der Eingewöhnung auf einen sicheren Lautstärkepegel einstellen und diese Einstellung nicht mehr verändern.

So finden Sie Ihren sicheren Lautstärkepegel:

- Stellen Sie den Lautstärkereglern auf eine geringe Lautstärke.
- Erhöhen Sie langsam die Lautstärke, bis der Ton klar und deutlich zu hören ist.

Hören Sie nur eine angemessene Zeit:

- Bei sehr intensiver Nutzung kann auch eine "sichere" Lautstärke zu Gehörschäden führen.
- Verwenden Sie deshalb Ihre Geräte in vernünftiger Weise, und pausieren Sie in angemessenen Zeitabständen.

Beachten Sie bei der Verwendung von Kopfhörern folgende Richtlinien.

- Hören Sie nur bei angemessener Lautstärke und nur eine angemessene Zeit lang.
- Achten Sie darauf, dass Sie den Lautstärkepegel auch nach der Eingewöhnungsphase unverändert lassen.
- Stellen Sie die Lautstärke nur so hoch ein, dass Sie Umgebungsgeräusche noch wahrnehmen können.

- In potenziell gefährlichen Situationen sollten Sie sehr vorsichtig sein oder die Verwendung kurzzeitig unterbrechen. Verwenden Sie die Kopfhörer nicht, während Sie ein motorisiertes Fahrzeug führen, Fahrrad oder Skateboard fahren usw. Dies könnte für den Straßenverkehr gefährlich sein und ist in vielen Ländern verboten.

Hinweis

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von WOOX Innovations genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.



Das unbefugte Kopieren von kopiergeschütztem Material wie z. B. Computerprogrammen, Dateien, Sendungen und Tonaufnahmen kann eine Urheberrechtsverletzung und somit eine Straftat darstellen. Dieses Gerät darf für solche Zwecke nicht verwendet werden.



Windows Media und das Windows-Logo sind Marken oder eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.



Die Angaben "Made for iPod", "Made for iPhone", und "Made for iPad" bedeuten, dass ein elektronisches Zubehörteil speziell für die Verwendung mit einem iPod, iPhone oder iPad entwickelt wurde. Zudem wurde vom Hersteller bestätigt, dass dieses Zubehörteil den Leistungsstandards von Apple entspricht. Apple ist für dieses Gerät oder die Einhaltung von Sicherheits- und sonstigen Richtlinien nicht verantwortlich. Bitte beachten Sie, dass der Gebrauch dieses Zubehörteils mit einem iPod, iPhone oder iPad die Übertragungsleistung beeinflussen kann.

iPod und iPhone sind eingetragene Marken von Apple Inc. in den Vereinigten Staaten und in anderen Ländern. iPad ist eine Marke von Apple Inc.

Bluetooth

Der Name und das Logo von Bluetooth® sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc., und die Verwendung dieser Marken durch Philips erfolgt unter Lizenz.



© 2013 CSR Plc. und seine Konzernunternehmen.

Das aptX®-Zeichen und das aptX-Logo sind Marken von CSR Plc. oder einem seiner Konzernunternehmen und können in einem oder mehreren Ländern registriert sein.

2 Ihr Docking-Entertainment-System

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

- Hauptgerät
- Fernbedienung mit 2 AAA-Batterien
- Netzkabel
- MP3-Link-Kabel
- UKW-Antenne
- Kurzanleitung
- Sicherheit und Hinweise – Merkblatt

Einführung

Mit diesem Gerät können Sie Folgendes:

- Audioinhalte von Discs, USB-Geräten, iPod/iPhone/iPad, Bluetooth-Geräten und anderen externen Geräten wiedergeben
- Radiosender hören

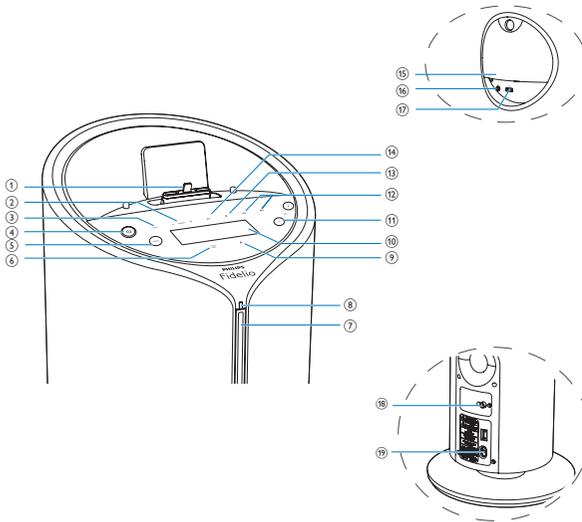
Sie können die Tonwiedergabe mit diesen Soundeffekten verbessern:

- Dynamic Bass Boost (DBB)
- Digital Sound Control (DSC)
- LivingSound

Das Gerät unterstützt folgende Medienformate:



Geräteübersicht



① DOCK

- Dock für iPod/iPhone/iPad

② PRESET +/-

- Im Tuner-Modus antippen, um einen voreingestellten Radiosender auszuwählen
- Im Disc-/USB-Modus antippen, um zum vorherigen/nächsten Album zu springen

③ SRC

- Wählen Sie eine Quelle aus: DISC, FM TUNER, DOCK, USB, AUX oder BT

④ $\text{\textcircled{P}}$

- Ein- und Ausschalten des Geräts
- Wechseln in den Standby-Modus oder in den Eco Power-Standby-Modus

⑤ PROG

- Im Disc-/USB-Modus gedrückt halten, um Titel zu programmieren
- Im Tuner-Modus gedrückt halten, um Radiosender zu programmieren
- Im Standby-Modus gedrückt halten, um die Uhr einzustellen

⑥ SUBVOL

- Anpassen der Subwoofer-Lautstärke

⑦ Disc-Fach

⑧ LED-Anzeige

⑨ \blacktriangle

- Auswerfen der Disc

⑩ Anzeigefeld

- Anzeigen des aktuellen Status

⑪ VOL +/-

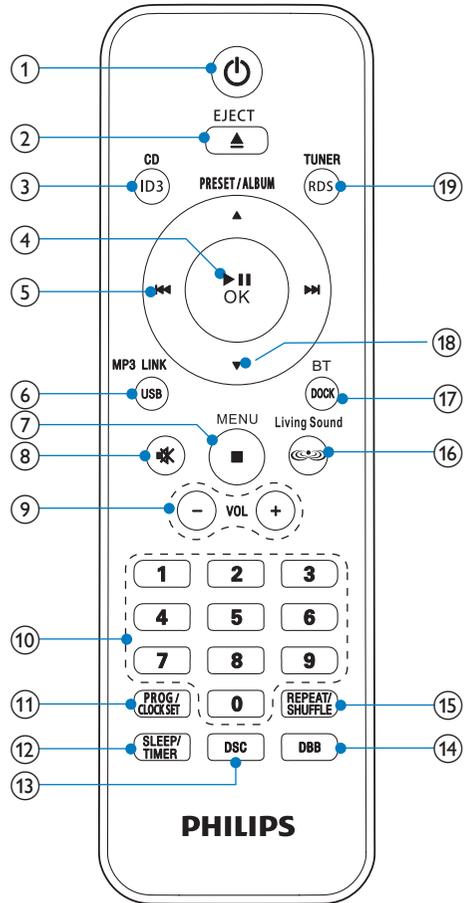
- Einstellen der Lautstärke

⑫ $\blacktriangleleft / \blacktriangleright$

- Im Disc-/USB-/Dock-Modus antippen, um zum vorherigen/nächsten Titel zu springen
- Im Disc-/USB-/Dock-Modus gedrückt halten, um innerhalb eines Titels zu suchen
- Im Tuner-Modus antippen, um zu einem Radiosender zu wechseln
- Antippen, um Uhr und Timer einzustellen

- 13 ■
 - Beenden der Wiedergabe oder Löschen eines Programms
- 14 ►||
 - Starten oder Anhalten der Wiedergabe
- 15 PULL
 - Öffnen der Schutzblende durch Ziehen
- 16 AUX
 - Anschließen eines externen Audiogeräts
- 17 ↔
 - USB-Buchse
- 18 FMAERIAL
 - Anschließen der UKW-Antenne
- 19 AC MAIN~
 - Stromanschlussbuchse

Übersicht über die Fernbedienung



- 1 ⏻
 - Ein- und Ausschalten des Geräts
 - Wechseln in den Standby-Modus oder in den Eco Power-Standby-Modus
- 2 EJECT ▲
 - Auswerfen der Disc
- 3 CD/ID3
 - Auswahl der CD-Quelle
 - Anzeigen der ID3-Informationen

- ④ **▶||/OK**
- Starten oder Anhalten der Wiedergabe
 - Bestätigen einer Auswahl
- ⑤ **◀◀ / ▶▶**
- Im Disc-/USB-/Dock-Modus drücken, um zum vorherigen/nächsten Titel zu springen
 - Im Disc-/USB-/Dock-Modus drücken, um innerhalb eines Titels zu suchen
 - Im Tuner-Modus drücken, um zu einem Radiosender zu wechseln
 - Einstellen der Uhr und des Timers
- ⑥ **MP3 LINK/USB**
- Auswählen von MP3 LINK oder USB als Quelle
- ⑦ **MENU/■**
- Aufrufen des iPod-/iPhone-/iPad-Menüs
 - Beenden der Wiedergabe oder Löschen eines Programms
- ⑧ **🔇**
- Stummschalten oder Aktivieren der Tonwiedergabe
- ⑨ **VOL +/-**
- Einstellen der Lautstärke
- ⑩ **Zifferntasten**
- Auswählen eines Titels
 - Auswählen eines voreingestellten Radiosenders
- ⑪ **PROG/CLOCK SET**
- Im Disc-/USB-Modus gedrückt halten, um Titel zu programmieren
 - Im Tuner-Modus gedrückt halten, um Radiosender zu programmieren
 - Im Standby-Modus gedrückt halten, um die Uhr einzustellen
- ⑫ **SLEEP/TIMER**
- Einstellen des Sleep-Timers
 - Einstellen des Alarm-Timers
- ⑬ **DSC**
- Auswählen einer voreingestellten Sundeinstellung
- ⑭ **DBB**
- Ein-/Ausschalten des Dynamic Bass Boost (DBB)
- ⑮ **REPEAT/SHUFFLE**
- Auswählen des Wiederholungs- bzw. Zufallswiedergabemodus
- ⑯ **Living Sound**
- Ein-/Ausschalten des Living Sound-Effekts
- ⑰ **DOCK/BT**
- Auswählen des iPods/iPhones/iPads als Quelle
 - Auswahl der Bluetooth-Quelle
- ⑱ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
- Auswählen eines voreingestellten Radiosenders
 - Springen zum vorherigen/nächsten Album
 - Navigieren durch das iPod-/iPhone-/iPad-Menü
- ⑲ **TUNER/RDS**
- Auswählen einer UKW-Quelle
 - Anzeigen der RDS (Radio Data System)-Informationen

3 Erste Schritte



Achtung

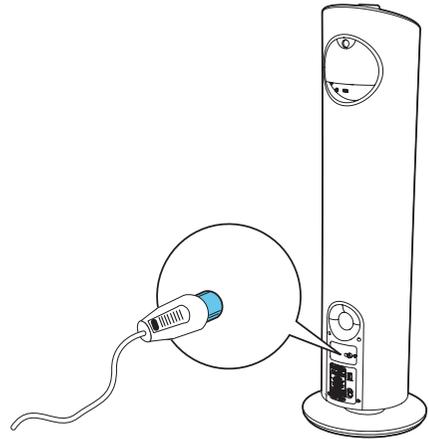
- Die Verwendung von Steuerelementen, Einstellungen oder Vorgehensweisen, die von dieser Darstellung abweichen, können zu gefährlichen Strahlenbelastungen oder anderen Sicherheitsrisiken führen.

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander.

Wenn Sie Philips kontaktieren, werden Sie nach der Modell- und Seriennummer dieses Geräts gefragt. Sie finden die Modell- und Seriennummer auf der Rückseite des Geräts. Notieren Sie die Nummern:

Modell-Nr: _____

Serien-Nr: _____



Anschließen an die Stromversorgung



Achtung

- Möglicher Produktschaden! Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromversorgung mit der Spannung übereinstimmt, die auf der Rück- oder Unterseite des Geräts angegeben ist.
- Stromschlaggefahr! Ziehen Sie immer am Stecker, um das Stromkabel vom Netzanschluss zu trennen. Ziehen Sie niemals am Kabel.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzkabels, dass alle anderen Verbindungen hergestellt wurden.

Anschließen der UKW-Antenne



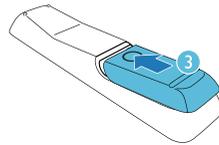
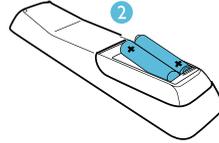
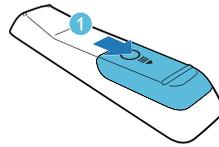
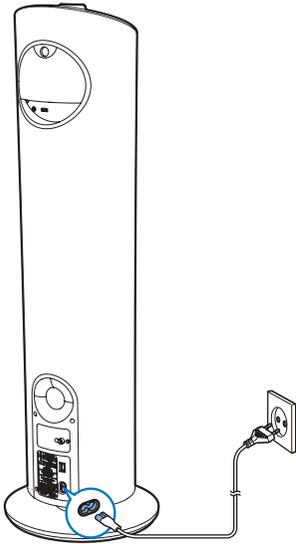
Tip

- Für den optimalen Empfang ziehen Sie die Antenne vollständig aus, und richten sie aus.

Schließen Sie die im Lieferumfang enthaltene UKW-Antenne an die **FM AERIAL**-Buchse auf der Rückseite des Geräts an.

Anschließen des Netzkabels

- an die **AC~MAINS**-Buchse auf der Rückseite des Hauptgeräts.
- einer Steckdose.



Vorbereiten der Fernbedienung

! Achtung

- Explosionsgefahr! Halten Sie die Batterien von Hitze, Sonneneinstrahlung und Feuer fern. Werfen Sie die Batterien niemals ins Feuer.

So tauschen Sie die Batterien der Fernbedienung aus:

- 1 Öffnen Sie das Batteriefach.
- 2 Setzen Sie wie abgebildet 2 AAA-Batterien mit der korrekten Polarität (+/-) ein.
- 3 Schließen Sie das Batteriefach.

☰ Hinweis

- Nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn Sie diese längere Zeit nicht verwendet haben.
- Verwenden Sie keine Kombination älterer und neuer Batterien oder unterschiedlicher Batterietypen.
- Batterien enthalten chemische Substanzen und müssen daher ordnungsgemäß entsorgt werden.

Einstellen der Uhr

- 1 Halten Sie im Standby-Modus die Taste **PROG/CLOCK SET** mindestens zwei Sekunden lang gedrückt, um den Einstellungsmodus für die Uhr zu aktivieren.
 - ↳ Das 12-Stunden- oder 24-Stunden-Format wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie **◀◀ / ▶▶**, um das 12-Stunden- oder 24-Stunden-Format auszuwählen, und drücken Sie dann **PROG/CLOCK SET**.
 - ↳ Die Ziffern für die Stundenanzeige werden angezeigt und blinken.

- 3 Drücken Sie **◀◀ / ▶▶**, um die Stunden einzustellen, und drücken Sie dann **PROG/CLOCK SET**.
 - ↳ Die Ziffern für die Minutenanzeige werden angezeigt und blinken.
- 4 Drücken Sie die Taste **◀◀ / ▶▶**, um die Minuten einzustellen.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **PROG/CLOCK SET**.

Einschalten

Drücken Sie die Taste **⏻**.

- ↳ Das Gerät wechselt zu der zuletzt gewählten Quelle.

Schalten in den Standby-Modus

Drücken Sie erneut auf **⏻**, um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten.

- ↳ Die Hintergrundbeleuchtung im Anzeigefeld wird abgesenkt.
- ↳ Im Anzeigefeld wird die Uhr angezeigt (sofern eingestellt).

So schalten Sie in den Eco Power-Standby-Modus:

Halten Sie **⏻** mindestens zwei Sekunden lang gedrückt.

- ↳ Die Hintergrundbeleuchtung im Anzeigefeld wird ausgeschaltet.

So wechseln Sie zwischen Standby-Modus und Eco Power-Standby-Modus:

Halten Sie **⏻** mindestens zwei Sekunden lang gedrückt.

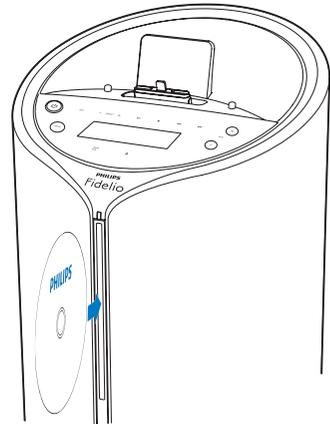
Hinweis

- Wenn im Standby-Modus länger als 15 Minuten keine Taste gedrückt wird, wechselt dieses Gerät automatisch in den Eco Power-Standby-Modus.

4 Wiedergabe

Wiedergabe einer Disc

- 1 Drücken Sie auf der Fernbedienung auf **CD/ID3**, oder tippen Sie auf dem Hauptgerät mehrmals auf **SRC**, um die CD-Quelle auszuwählen.
- 2 Legen Sie eine Disc mit der bedruckten Seite nach rechts in das Disc-Fach ein.
 - ↳ Die Datei wird automatisch wiedergegeben. Falls dies nicht der Fall sein sollte, drücken Sie **▶▶**.
 - Drücken Sie **EJECT ▲**, um die Disc aus dem Disc-Fach zu nehmen.



Wiedergabe von iPod/iPhone/iPad

Mit diesem Docking-System können Sie Audioinhalte von einem iPod/iPhone/iPad wiedergeben.

Kompatible iPod-/iPhone-/iPad-Modelle

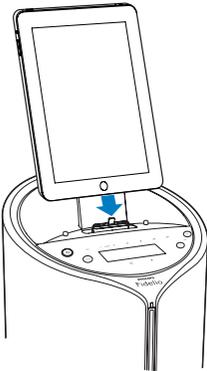
Das Gerät unterstützt die folgenden iPod-/iPhone-/iPad-Modelle.

Hergestellt für

- iPad mini
- iPad 4
- iPhone 5
- iPod nano (7. Generation)
- iPod touch (5. Generation)

Einsetzen des iPods/iPhones/iPads

Setzen Sie den iPod bzw. das iPhone/iPad in das Dock ein.



Wiedergabe vom iPod/iPhone/iPad

Hinweis

- Vergewissern Sie sich, dass Ihr iPod/iPhone/iPad sicher eingesetzt ist.

- 1 Drücken Sie auf der Fernbedienung auf **DOCK**, oder tippen Sie auf dem Hauptgerät mehrmals auf **SRC**, um DOCK als Quelle auszuwählen.
- 2 Geben Sie Audiodateien auf Ihrem iPod/iPhone/iPad wieder.

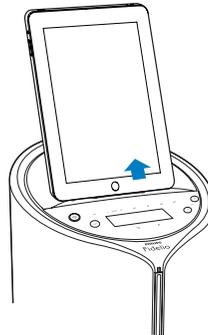
- ↳ Die Audiodateien auf einem angeschlossenen iPod/iPhone/iPad werden von diesem Docking-System automatisch übertragen. Falls dies nicht der Fall sein sollte, drücken Sie **▶▶**.
- So navigieren Sie im Menü: Drücken Sie zunächst **MENU/■** und anschließend **▲/▼/◀◀/▶▶**, um ein Element auszuwählen. Bestätigen Sie dann mit **OK**.

Aufladen des iPods/iPhones/iPads

Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, wird der angeschlossene iPod bzw. das angeschlossene iPhone/iPad automatisch aufgeladen.

Entnehmen des iPods/iPhones/iPads

Ziehen Sie den iPod bzw. das iPhone/iPad aus dem Dock.

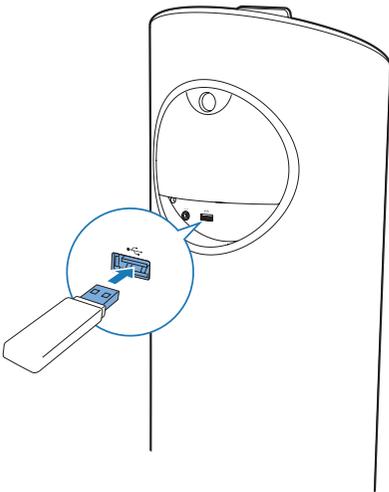


Wiedergeben von USB

Hinweis

- Überprüfen Sie, ob auf dem USB-Gerät abspielbarer Audioinhalt vorhanden ist.

- 1 Drücken Sie auf der Fernbedienung wiederholt auf **MP3 LINK/USB**, oder tippen Sie auf dem Hauptgerät mehrmals auf **SRC**, um die USB-Quelle auszuwählen.
- 2 Stecken Sie das USB-Gerät in die  (USB)-Buchse auf der Rückseite des Geräts.
↳ Die Datei wird automatisch wiedergegeben. Falls dies nicht der Fall sein sollte, drücken Sie **▶||**.



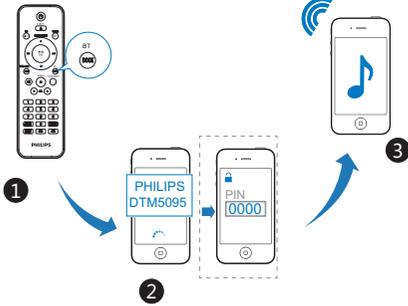
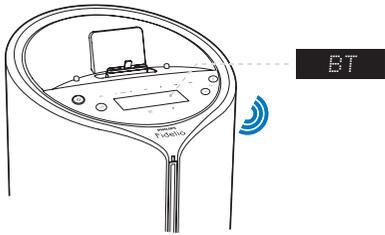
Wiedergabe von einem Bluetooth-Gerät

Sie können über das Gerät auch Musik von einem Bluetooth-Gerät hören.

Hinweis

- Bevor Sie ein Bluetooth-Gerät mit dem Hauptgerät verbinden, machen Sie sich mit den Bluetooth-Fähigkeiten des Geräts vertraut.
- Halten Sie das Gerät von anderen elektronischen Geräten fern, um Störsignale zu vermeiden.
- Die Reichweite zwischen Hauptgerät und dem gekoppelten Gerät beträgt etwa 10 Meter.
- Wenn sich zwischen dem Hauptgerät und dem Gerät ein Hindernis befindet, kann die Reichweite beeinträchtigt werden.

- 1 Tippen Sie auf dem Hauptgerät wiederholt auf **SRC**, oder drücken Sie **DOCK/BT** auf der Fernbedienung, um die Bluetooth-Quelle auszuwählen.
- 2 Aktivieren Sie bei Ihrem Bluetooth-Gerät die Bluetooth-Funktion (siehe Benutzerhandbuch).
- 3 Wählen Sie zum Koppeln "PHILIPS DTM5095" auf Ihrem Gerät aus.
↳ Die Bluetooth-Anzeige leuchtet blau.
↳ Das Gerät gibt zwei Signaltöne aus.
 - Bei einigen Geräten müssen Sie möglicherweise "0000" als Passwort für die Kopplung eingeben.
- 4 Beginnen Sie mit der Musikwiedergabe auf Ihrem Bluetooth-Gerät.



Löschen von Informationen zur Bluetooth-Verbindung

Das Gerät kann bis zu 8 Bluetooth-Geräte speichern, die vorher mit dem Gerät verbunden wurden. Sie können die Informationen zur Bluetooth-Verbindung löschen.

- 1 Drücken Sie **BT**, um das Gerät einzuschalten.
- 2 Halten Sie **▶||** auf dem Hauptgerät länger als 8 Sekunden gedrückt.
 - ↳ Das Gerät gibt einen Signalton aus, sobald der Löschvorgang abgeschlossen ist.
 - ↳ Das Gerät startet automatisch neu.



Tipp

- Wenn das Gerät von der Bluetooth-Quelle zu einer anderen Quelle wechselt, wird das verbundene Bluetooth-Gerät automatisch getrennt.

5 Wiedergabeoptionen

Anhalten/Fortsetzen der Wiedergabe

Drücken Sie während der Wiedergabe **▶||**, um die Wiedergabe anzuhalten/fortzusetzen.

Wiedergabe stoppen

Drücken Sie während der Wiedergabe **■**, um die Wiedergabe zu beenden.

Zu einem Titel springen

Für CDs:

- 1 Drücken Sie die Taste **◀◀ / ▶▶**, um einen anderen Titel auszuwählen.
 - Um einen Titel direkt auszuwählen, drücken Sie die entsprechende Zifferntaste.

Bei MP3-Discs und USB-Geräten:

- 1 Drücken Sie auf **▲ / ▼**, um ein Album oder einen Ordner auszuwählen.
- 2 Drücken Sie **◀◀ / ▶▶**, um einen Titel oder eine Datei auszuwählen.

Suchen innerhalb eines Titels

- 1 Halten Sie während der Wiedergabe die Taste **◀◀ / ▶▶** gedrückt, um innerhalb eines Titels zu suchen.
- 2 Lassen Sie die Taste los, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.

Wiederholte und zufällige Wiedergabe

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste **REPEAT/SHUFFLE**, um Folgendes einzustellen:
 - **↻** (Einzel wiederholen): Der derzeitige Titel wird wiederholt wiedergegeben.
 - **↻ALL** (Alle wiederholen): Sämtliche Titel werden wiederholt wiedergegeben.
 - **⌘** (Zufall): Alle Titel werden in zufälliger Abfolge wiedergegeben.
- 2 Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie mehrmals **REPEAT/SHUFFLE**, bis der Wiederholungs-/Zufallsmodus nicht mehr angezeigt wird.



Hinweis

- Die Wiederholungs- und die Zufallswiedergabe können nicht gleichzeitig aktiviert werden.
- Die Zufallswiedergabe kann nicht ausgewählt werden, wenn Sie die Wiedergabe von Titeln programmiert haben.

Programmieren von Titeln

Sie können bis zu 20 Titel programmieren.

- 1 Drücken Sie zum Aktivieren des Programmiermodus auf **PROG/CLOCK SET**, während sich das Gerät im CD/USB-Modus und in der Stopp-Position befindet.
↳ **[PROG]** (Programm) blinkt auf der Anzeige.
- 2 Drücken Sie für MP3/WMA-Titel **▲ / ▼**, um ein Album auszuwählen.
- 3 Drücken Sie **◀◀ / ▶▶**, um eine Titelnummer auszuwählen. Drücken Sie anschließend **PROG/CLOCK SET**, um die Auswahl zu bestätigen.

- 4 Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, um weitere Titel zu programmieren.
- 5 Drücken Sie die Taste **▶II**, um die programmierten Titel wiederzugeben.
 - ↳ Während der Wiedergabe wird **[PROG]** (Programm) angezeigt.
 - Um das Programm zu löschen, drücken Sie in der Stopp-Position die Taste **■**.

Anzeigen der ID3-Informationen

Drücken Sie während der Wiedergabe im CD-Modus **CD/ID3**, um die folgenden Informationen anzuzeigen:

- Titelnummer
- Wiedergabezeit
- Titelname
- Interpret
- Albumname

6 Anhören des Radios

Einstellen eines Radiosenders

Tipp

- Für optimalen UKW-Empfang ziehen Sie die UKW-Antenne vollständig aus, und richten Sie sie aus.

- 1 Drücken Sie auf der Fernbedienung auf **TUNER/RDS**, oder tippen Sie auf dem Hauptgerät mehrmals auf **SRC**, um die Tuner-Quelle auszuwählen.
- 2 Halten Sie **IIII** / **IIII** mindestens zwei Sekunden lang gedrückt.
 - ↳ **[SEARCH]** (Suche) wird angezeigt.
 - ↳ Das Radio wechselt automatisch zu einem Sender mit hoher Signalstärke.
- 3 Wiederholen Sie Schritt 2, um weitere Sender einzustellen.
 - Um einen Sender mit schwacher Signalstärke auszuwählen, drücken Sie wiederholt **IIII** / **IIII**, bis der Empfang optimal ist.

Programmieren von Radiosendern

Tipp

- Sie können maximal 20 voreingestellte Radiosender programmieren.

Automatisches Programmieren von Radiosendern

Halten Sie im Tuner-Modus die Taste **PROG/CLOCK SET** mindestens zwei Sekunden lang gedrückt, um den automatischen Programmiermodus zu aktivieren.

- ↳ **[AUTO SRCH]** (Automatische Suche) wird angezeigt.
- ↳ Alle verfügbaren Sender werden nacheinander je nach Wellenband-Empfangsstärke programmiert.
- ↳ Der erste programmierte Radiosender wird automatisch wiedergegeben.

Manuelles Programmieren von Radiosendern

- 1 Einstellen eines Radiosenders
- 2 Drücken Sie die Taste **PROG/CLOCK SET**, um in den Programmiermodus zu wechseln.
 - ↳ **[PROG]** (Programm) blinkt auf der Anzeige.
- 3 Drücken Sie **▲ / ▼**, um diesem Radiosender eine Nummer (zwischen 1 und 20) zuzuweisen, und bestätigen Sie dies mit **PROG/CLOCK SET**.
 - ↳ Die Voreinstellungsnummer und die Frequenz des voreingestellten Senders werden angezeigt.
- 4 Wiederholen Sie die obigen Schritte zum Programmieren weiterer Sender.

Hinweis

- Soll ein programmierter Sender überschrieben werden, speichern Sie einen anderen Sender an seiner Stelle.

Auswählen eines voreingestellten Radiosenders

Drücken Sie im Tuner-Modus **▲ / ▼**, um eine voreingestellte Sendernummer auszuwählen.

- Sie können eine voreingestellte Nummer auch direkt mit den Zifferntasten auswählen.

Anzeigen von Wiedergabeinformationen

Bei RDS (Radio Data System) handelt es sich um einen Dienst, der es UKW-Sendern ermöglicht, zusätzliche Informationen zu übermitteln.

Drücken Sie im Tuner-Modus mehrmals die Taste **TUNER/RDS**, um die RDS-Informationen anzuzeigen.

7 Anpassen von Toneinstellungen

Einstellen der Lautstärke

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **VOL +/-**, um die Lautstärke zu erhöhen bzw. zu verringern.

Anpassen der Subwoofer-Lautstärke

Tippen Sie während der Wiedergabe auf dem Hauptgerät auf die Taste **SUBVOL**, um die Subwoofer-Lautstärke zu erhöhen bzw. zu verringern.

Auswählen eines vordefinierten Sound-Effekts

Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste **DSC**, um Folgendes einzustellen:

- **[JAZZ]** (Jazz)
- **[POP]** (Pop)
- **[FLAT]** (Gedämpft)
- **[ROCK]** (Rock)
- **[CLASSIC]** (Klassik)

Bass verstärken

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **DBB**, um die dynamische Bassverstärkung ein- oder auszuschalten.

- ↳ Wenn DBB aktiviert ist, steht die DBB-Funktion zur Verfügung.

Unvergleichliches Musikerlebnis mit erweitertem Klangbereich

Drücken Sie während der Wiedergabe **Living Sound**, um den Surround Sound-Effekt ein- bzw. auszuschalten.

- ↳ Wenn Living Sound aktiviert ist, wird  angezeigt.

Stummschalten

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **M**, um den Ton stummzuschalten oder wieder einzuschalten.

8 Weitere Funktionen

Einstellen des Sleep-Timers

Dieses Docking-System kann nach einer voreingestellten Zeit automatisch in den Standby-Modus umschalten.

- 1 Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät wiederholt auf **SLEEP/TIMER**, um einen Zeitraum (in Minuten) auszuwählen.
↳ Bei aktiviertem Sleep-Timer wird „zZ“ angezeigt.

Deaktivieren des Sleep-Timers

- 1 Drücken Sie mehrmals **SLEEP/TIMER**, bis **[SLEEP OFF]** (Sleep-Timer aus) angezeigt wird.
↳ Bei deaktiviertem Sleep-Timer wird „zZ“ ausgeblendet.

Einstellen des Alarm-Timers

Dieses Docking-System kann als Wecker verwendet werden. Sie können CD, UKW-Tuner, iPod/iPhone/iPad oder USB als Alarmquelle auswählen.

Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass die Uhrzeit korrekt eingestellt ist.

- 1 Halten Sie im Standby-Modus **SLEEP/TIMER** so lange gedrückt, bis **[SET TIMER]** (Timer einstellen) durch das Display läuft.
- 2 Drücken Sie **CD, USB, DOCK** oder **TUNER**, um eine Quelle auszuwählen.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **SLEEP/TIMER**.

↳ Die Ziffern für die Stundenanzeige werden angezeigt und blinken.

- 4 Drücken Sie **◀◀/▶▶**, um die Stunden einzustellen, und drücken Sie dann erneut **SLEEP/TIMER**.

↳ Die Ziffern für die Minutenanzeige werden angezeigt und blinken.

- 5 Drücken Sie die Taste **◀◀/▶▶**, um die Minuten einzustellen.

- 6 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **SLEEP/TIMER**.

↳ Der Alarm-Timer wurde eingestellt und ist nun aktiviert.

Hinweis

- Um die Alarm-Timer-Einstellung ohne Speicherung zu verlassen, drücken Sie **MENU/■**.

Aktivieren und Deaktivieren des Alarm-Timers

Drücken Sie im Standby-Modus wiederholt die Taste **SLEEP/TIMER**, um den Alarm-Timer zu aktivieren bzw. deaktivieren.

↳ Bei aktiviertem Alarm-Timer wird **🔔** angezeigt.

↳ Bei deaktiviertem Alarm-Timer ist **🔔** ausgeblendet.

Hinweis

- Wenn CD/USB/DOCK als Quelle ausgewählt ist, aber keine Disc eingelegt bzw. kein USB-Gerät/iPod/iPhone/iPad angeschlossen ist, wechselt das Gerät automatisch zu FMTUNER.

Wiedergabe von einem externen Gerät

Mit diesem Docking-System können Sie auch Signale von externen Audiogeräten anhören.

- 1** Drücken Sie die Taste **MP3 LINK**, um AUDIO IN als Quelle auszuwählen.
- 2** Verbinden Sie das mitgelieferte MP3 Link-Kabel mit:
 - der **MP3 LINK**-Buchse auf der Rückseite des Geräts
 - der Kopfhörerbuchse des externen Geräts
- 3** Starten Sie die Wiedergabe am Audiogerät. (Informationen dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung des Geräts.)

9 Produktinformationen



Hinweis

- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Technische Daten

Verstärker

Ausgangsleistung	200 W
Frequenzgang	100 Hz bis 16 kHz, ± 3 dB
Signal/Rausch-Verhältnis	> 70 dB
MP3 LINK-Eingang	< 600 mV RMS

Disc

Lasertyp	Halbleiter
Disc-Durchmesser	12 cm
Unterstützte Disc-Typen	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio-DAC	24 Bit/44,1 kHz
Klirrfaktor	< 1 %
Frequenzgang	60 Hz – 16 kHz (44,1 kHz)
S/N Ratio	> 65 dBA

Tuner

Empfangsbereich	UKW: 87,5 bis 108 MHz
Abstimmungsbereich	50 kHz

Empfindlichkeit	< 22 dBf
– Mono, 26 dB S/N Ratio	< 51 dBf
– Stereo, 46 dB S/N Ratio	
Suchempfindlichkeit	< 30 dBf
Klirrfaktor	< 3 %
Signal/Rausch-Verhältnis	> 70 dBA

Lautsprecher

Lautsprecherimpedanz	6 Ohm + 3 x 6 Ohm
Lautsprechertreiber	133 mm Woofer + 3 x 76 mm Full Range
Empfindlichkeit	> 82 dB/m/W

Allgemeine Informationen

Netzspannung	220 bis 240 V, 50/60 Hz
Standby-Stromverbrauch	< 0,5 W
USB Direct	Version 2.0/1.1
Last des USB	≤ 500 mA
Abmessungen	
- Hauptgerät (B x H x T)	300 x 994 x 300 mm
Gewicht	
- Inklusive Verpackung	13,2 kg
- Hauptgerät	10,2 kg

Informationen zur USB- Wiedergabefähigkeit

Kompatible USB-Geräte:

- USB-Flash-Speicher (USB 2.0 oder USB 1.1)
- USB-Flash-Player (USB 2.0 oder USB 1.1)
- Speicherkarten (zusätzliches Kartenlesegerät zum Einsatz mit diesem Gerät erforderlich)

Unterstützte Formate:

- USB- oder Speicher-Dateiformat FAT12, FAT16, FAT32 (Abschnittsgröße: 512 Byte)
- MP3-Bitrate (Übertragungsgeschwindigkeit): 32 – 320 Kbit/s und variable Bitrate
- WMA Version 9 oder ältere Versionen
- Die Verschachtelung von Verzeichnissen ist auf maximal 8 Ebenen beschränkt.
- Anzahl der Alben/Ordner: maximal 99
- Anzahl der Tracks/Titel: maximal 999
- ID3-Tag (Version 2.0 oder höher)
- Dateiname in Unicode UTF8 (maximale Länge: 128 Byte)

Nicht unterstützte Formate:

- Leere Alben: Ein leeres Album ist ein Album, das keine MP3-/WMA-Dateien enthält und im Display nicht angezeigt wird.
- Nicht unterstützte Dateiformate werden übersprungen. So werden z. B. Word-Dokumente (.doc) oder MP3-Dateien mit der Erweiterung ".dlf" ignoriert und nicht wiedergegeben.
- AAC-, WAV-, PCM-Audiodateien
- DRM-geschützte WMA-Dateien (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA-Dateien im Lossless-Format

Unterstützte MP3- Discformate

- ISO9660, Joliet
- Maximale Anzahl von Titeln: 512 (je nach Länge des Dateinamens)
- Maximale Anzahl von Alben: 255
- Unterstützte Sampling-Frequenz: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Unterstützte Bitraten: 32 bis 256 KBit/s, variable Bitraten

10 Fehlerbehebung



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support. Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar ist.

Keine Stromversorgung

- Prüfen Sie, ob das Netzkabel des Geräts ordnungsgemäß angeschlossen wurde.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose Strom führt.
- Die Energiesparfunktion schaltet das System automatisch aus, wenn Sie innerhalb von 15 Minuten nach der letzten Wiedergabe keine Taste betätigt haben.

Kein Ton oder schlechte Tonqualität

- Stellen Sie die Lautstärke ein.
- Stecken Sie die Kopfhörer aus.
- Überprüfen Sie, ob die Lautsprecher korrekt angeschlossen sind.
- Überprüfen Sie, ob die abisolierten Lautsprecherkabel eingeklemmt sind.

Das Gerät reagiert nicht

- Ziehen Sie den Netzstecker, und schließen Sie ihn wieder an. Schalten Sie anschließend das Gerät erneut ein.
- Die Energiesparfunktion schaltet das System automatisch aus, wenn Sie innerhalb von 15 Minuten nach der letzten Wiedergabe keine Taste betätigt haben.

Fernbedienung funktioniert nicht.

- Wählen Sie die passende Quelle zunächst über die Fernbedienung statt über das Hauptgerät aus, bevor Sie eine Funktionstaste betätigen.
- Verringern Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und dem Gerät.
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die korrekte Lage der Pole ("+" / "-"-Zeichen) gemäß Angabe.
- Ersetzen Sie die Batterien.
- Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor, der sich auf der Vorderseite des Geräts befindet.

Disc wird nicht erkannt

- Legen Sie eine Disc ein.
- Überprüfen Sie, ob Sie die Disc mit der beschrifteten Seite nach oben eingelegt haben.
- Warten Sie bis die kondensierte Feuchtigkeit auf der Linse verdunstet ist.
- Ersetzen oder reinigen Sie die Disc.
- Benutzen Sie eine finalisierte CD oder eine korrekt formatierte Disc.

Einige Dateien auf dem USB-Gerät werden nicht angezeigt

- Die Anzahl der Ordner oder Dateien auf dem USB-Gerät überschreitet ein bestimmtes Limit. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Die Formate dieser Dateien werden nicht unterstützt.

Das USB-Gerät wird nicht unterstützt.

- Das USB-Gerät ist nicht mit dem Gerät kompatibel. Versuchen Sie ein anderes Gerät.

Schlechter Radioempfang

- Erhöhen Sie den Abstand vom Gerät zu Fernsehgeräten oder Videorekordern.
- Ziehen Sie die UKW-Antenne ganz heraus.
- Schließen Sie eine UKW-Außenantenne an.

Die Zeitschaltuhr funktioniert nicht

- Stellen Sie die Uhrzeit korrekt ein.
- Schalten Sie die Zeitschaltuhr ein.

Die Uhrzeit-/Zeitschaltuhreinstellung wurde gelöscht

- Die Stromversorgung wurde unterbrochen bzw. das Gerät wurde vom Netz getrennt.
- Stellen Sie die Uhrzeit-/Zeitschaltuhreinstellungen erneut ein.

Musikwiedergabe ist nach erfolgreicher Verbindung nicht verfügbar.

- Das Bluetooth-fähige Gerät ist nicht mit dem Hauptgerät kompatibel.

Verbindungsfehler mit Bluetooth-fähigem Gerät

- Das Gerät unterstützt nicht die für das Hauptgerät erforderlichen Profile.
- Das Hauptgerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät verbunden. Trennen Sie die Verbindung mit diesem und allen anderen Geräten, und versuchen Sie es erneut.

Das gekoppelte Mobiltelefon verbindet sich wiederholt und unterbricht die Verbindung dann wieder.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Bewegen Sie das Mobiltelefon näher zum Hauptgerät, oder entfernen Sie Hindernisse zwischen dem Mobiltelefon und dem Hauptgerät.
- Einige Mobiltelefone verbinden sich wiederholt und unterbrechen die Verbindung dann wieder, wenn Sie Anrufe tätigen oder beenden. Dies ist kein Zeichen für eine Fehlfunktion des Geräts.
- Bei einigen Mobiltelefonen wird die Bluetooth-Funktion möglicherweise im Rahmen einer Energiesparfunktion automatisch deaktiviert. Dies ist kein Zeichen für eine Fehlfunktion des Geräts.



Specifications are subject to change without notice

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

DTM5095_12_UM_V3.0

